



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Восьмая сессия

Бонн, 2-12 июня 1998 года

Пункт 7 предварительной повестки дня

**РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ**

Доклад о ходе работы

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ . . . . .	1 - 4	2
A. Мандат . . . . .	1	2
B. Тематический охват записки . . . . .	2	2
C. Возможное решение ВОКНТА . . . . .	3 - 4	2
II. ФОРМУЛИРОВАНИЕ ПРОГРАММНОЙ СТРАТЕГИИ ДЛЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, КАСАЮЩЕЙСЯ РАЗРАБОТКИ И ПЕРЕДАЧИ ТЕХНОЛОГИЙ . . . . .	5 - 6	3
III. ОБЗОР ПОТРЕБНОСТЕЙ В ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ	- 13	4
IV. УСЛОВИЯ ПЕРЕДАЧИ ТЕХНОЛОГИЙ . . . . .	14 - 19	5
V. АДАПТАЦИОННАЯ ТЕХНОЛОГИЯ . . . . .	20 - 26	7
VI. ЦЕНТРЫ И СЕТИ . . . . .	27 - 41	8
VII. БУДУЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ . . . . .	42 - 43	12

## **I. ВВЕДЕНИЕ**

### **A. Мандат**

1. Конференция Сторон (КС), Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) просили секретариат взять на себя решение ряда задач в области технологии и передачи технологии. К числу этих задач относятся, например, подготовка докладов об обзорах потребностей в технологии и технологической информации, об условиях передачи технологии и ноу-хау, об адаптационной технологии и об альтернативных вариантах создания международного(ых) центра(ов) технологической информации. Подробное резюме таких просьб на момент проведения четвертой сессии ВОКНТА можно найти в документе FCCC/SB/1997/1. Дополнительная информация содержится в документах FCCC/SBSTA/1997/4, FCCC/SBSTA/1997/6, FCCC/SBSTA/1997/14 и в решении 9/CP.3, включенном в документ FCCC/CP/1997/7/Add.1.

### **B. Тематический охват записки**

2. Настоящая записка представляет собой доклад о положении дел в четырех вышеупомянутых конкретных областях. Дополнительная информация содержится в техническом докладе об условиях передачи технологии и нау-хау (FCCC/TP/1998/1). Информация об альтернативных вариантах создания центров и сетей технологической информации будет включена в документ FCCC/SBSTA/1998/INF.2, а информация об обзоре технологических потребностей - в документ FCCC/SBSTA/1998/INF.5. Стороны, возможно, пожелают также рассмотреть предыдущие доклады о положении дел в этих областях (документы FCCC/SB/1997/3, FCCC/SB/1997/4 и FCCC/SBSTA/1997/10).

### **C. Возможное решение ВОКНТА**

3. ВОКНТА, возможно, пожелает:

а) определить, следует ли разрабатывать всеобъемлющую стратегию для программы работы секретариата в области технологии и, в случае положительного ответа на этот вопрос, следует ли поручить одному из своих должностных лиц провести неофициальные консультации по этой теме на девятой сессии. Он, возможно, также пожелает определить, в дополнение к своему нынешнему мандату, те вопросы, которые следует рассмотреть в рамках программы работы; и

б) предложить секретариату организовать встречу "за круглым столом" по вопросу о технологии и передаче технологии в ходе КС 4.

4. Кроме того, ВОКНТА, возможно, пожелает:

а) рассмотреть следующие шаги, касающиеся определения потребностей в технологии и технологической информации, и средства определения таких потребностей в будущем; и

б) рассмотреть функции, виды услуг и секторы, охватываемые международным(и) центром(ами), и разработать руководящие принципы подготовки финансовых и институциональных договоренностей по таким центрам и сетям для передачи на рассмотрение ВОО. ВОКНТА, возможно, пожелает также разработать дополнительные руководящие принципы для определения потребностей и возможных средств укрепления потенциала национальных информационных центров в Сторонах, не включенных в приложение I.

## **II. ФОРМУЛИРОВАНИЕ ПРОГРАММНОЙ СТРАТЕГИИ ДЛЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, КАСАЮЩЕЙСЯ РАЗРАБОТКИ И ПЕРЕДАЧИ ТЕХНОЛОГИЙ**

### **A. Программа будущей работы**

5. КС в своем решении 9/CP.3 недавно вновь подтвердила, что секретариату следует "продолжить свою работу по обобщению и распространению информации об экологически безопасных технологиях и ноу-хау, способствующих смягчению последствий изменения климата и адаптации к такому изменению...". Однако многие из осуществляемых секретариатом мероприятий, имеющих каждое по отдельности большое значение, носят в определенной степени фрагментарный характер и не вписываются в рамки всеобъемлющей стратегии. Перечень решаемых в настоящее время задач включен в документ FCCC/SBI/1997/INF.1, а предложение об интеграции программы содержится в пунктах 5-8 документа FCCC/SB/1997/4. С учетом особой заинтересованности развивающихся стран в передаче технологии, их потребностей в технологической информации и ведущей роли, которую эти технологии, как ожидается, будут играть в осуществлении Киотского протокола, ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о необходимости и методах ориентации деятельности секретариата на решение наиболее важных задач. Кроме того, возможно, следует стремиться к обеспечению дальнейшей интеграции деятельности других международных организаций.

6. Эту задачу можно было бы, в частности, решать на основе подхода, использовавшегося ВОКНТА в ходе рассмотрения методологических потребностей по Конвенции. В ходе этого процесса ВОКНТА составил перечень методологических вопросов и просил секретариат провести консультации с другими соответствующими международными организациями и разработать долгосрочную программу работы. Он также просил одного из своих должностных лиц или представителя, назначаемого Председателем, проводить неофициальные консультации открытого состава в ходе его сессий.

### III. ОБЗОР ПОТРЕБНОСТЕЙ В ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ

#### А. Введение

7. На своей второй сессии ВОКНТА просил секретариат провести обследование, с тем чтобы определить потребности Сторон в информации о технологии и ноу-хау, направленных на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к нему. В сотрудничестве с Амстердамским университетом (программой экологических исследований ИВАМ) секретариат провел первоначальное обследование, с тем чтобы определить предварительные потребности Сторон, не включенных в приложение I, в технологии и технологической информации и опробовать разработанный вопросник в качестве средства для сбора информации.

8. На пятой сессии ВОКНТА секретариат сообщил о результатах первоначального обзора потребностей в технологии и технологической информации (FCCC/SB/1997/1). С учетом указаний, сформулированных ВОКНТА на его пятой сессии, секретариат расширил сферу охвата первоначального обзора потребностей Сторон Конвенции, не включенных в приложение I, в технологии и технологической информации (в настоящее время обзор также охватывает страны с экономикой переходного периода). Обзор осуществлялся в сотрудничестве с Амстердамским университетом 1/.

9. В рамках расширенного обзора вопросник был направлен национальным координационным центрам по изменению климата 2/ всех Сторон, не включенных в приложение II, и некоторым неправительственным организациям. По состоянию на 31 марта 1998 года было получено 78 ответов 3/ от 61 Стороны, которые представляют все регионы мира.

10. Секретариат представит ВОКНТА сводный доклад, содержащий основные результаты расширенного обзора (FCCC/SBSTA/1998/INF.5). Будет также представлен полный доклад, подготовленный Амстердамским университетом.

---

1/ Эта деятельность осуществляется при поддержке правительства Нидерландов.

2/ Что касается Сторон, которые пока еще не определили свои национальные координационные центры, то вопросник был направлен дипломатическим представительствам в Бонне и постоянным представительствам в Нью-Йорке либо, в соответствующих случаях, министерствам иностранных дел Сторон, не представленных в Бонне, либо другим координационным центрам, указанным дипломатическими представительствами.

3/ Включая ответы, полученные на экспериментальном этапе.

11. Как указывается в документе FCCC/SBSTA/1997/10, секретариат также наблюдает за ходом осуществления проектов, проводимых Сторонами, включенными в приложение I, с целью оказания поддержки и помощи развивающимся странам в определении и анализе своих конкретных потребностей в области технологии и технологической информации.

#### **В. Обсуждение**

12. Проанализировав результаты обзора технологических потребностей, ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, какие дальнейшие шаги следовало бы предпринять в будущем. В ходе этой деятельности он, возможно, пожелает принять во внимание особые обстоятельства и возможности развивающихся стран и стран с экономикой переходного периода.

13. Стороны, возможно, пожелают рассмотреть следующие вопросы:

а) Какой процесс следует использовать в будущем для определения дальнейших потребностей в технологической информации? Например, должен ли он являться составной частью национальных сообщений?

б) Какие последующие шаги следует предпринять с целью определения конкретных потребностей? Например, следует ли проводить секторальный анализ с целью определения конкретных потребностей и препятствий?

с) Каким образом можно было бы укрепить потенциал развивающихся стран в области осуществления последующего анализа того, какие меры требуется принять с целью устранения существующих препятствий?

д) Какой подход следует использовать для стран, определивших конкретные секторальные потребности в технологии?

е) Какую роль могли бы играть в процессе оценки технологических потребностей многосторонние кредитные учреждения, двусторонние программы и организации частного сектора?

### **iv. УСЛОВИЯ ПЕРЕДАЧИ ТЕХНОЛОГИЙ**

#### **А. Введение**

14. В своем решении 13/CP.1 (FCCC/CP/1995/7/Add.1) КС просила секретариат определить условия, в которых могла бы осуществляться передача технологий и ноу-хау. Она также просила секретариат подготовить подробный доклад о ходе работы (в соответствии с видами деятельности, указанными в пунктах 34.15-34.28 главы 34

Повестки дня на XXI век) по осуществлению конкретных мер, которые были приняты Сторонами, включенными в приложение II к Конвенции, в связи с их обязательствами в отношении передачи экологически безопасных технологий и ноу-хау, необходимых для смягчения последствий изменения климата и содействия адекватной адаптации.

15. В своем решении 9/CP.3 КС просила секретариат "рассмотреть конкретные тематические исследования в качестве части своей работы, касающейся условий передачи технологии, используя для этого опыт Сторон, в том числе показательные проекты, в целях анализа препятствий на пути внедрения и использования экологически безопасных технологий и ноу-хау и в целях содействия их практическому применению" (FCCC/CP/1997/7/Add.1, пункт 2 с)).

16. Секретариат подготовил технический доклад, содержащий информацию о тенденциях изменения финансовых потоков и условиях и требованиях, выдвигаемых многосторонними кредитными учреждениями (FCCC/TR/1997/1). На основе информации, содержащейся во вторых национальных сообщениях, он также подготовил доклад о деятельности Сторон Конвенции, включенных в приложение II, в области передачи технологии, включая финансирование (FCCC/SBSTA/1997/13). В настоящее время Межправительственная группа экспертов по изменению климата (МГЭИК) также готовит доклад о передаче технологии, который будет представлен в 1999 году.

17. В соответствии с положениями решения 9/CP.3 секретариат переориентировал свою запланированную деятельность. В настоящее время он занимается сбором информации из научно-технической литературы и готовит первоначальный технический доклад о препятствиях и возможностях, касающихся передачи технологии в развивающихся странах (FCCC/TR/1998/1). Он осуществит обзор мероприятий, нормативных положений и оперативных инструментов в девяти развивающихся странах, т.е. Аргентине, Бразилии, Венесуэле, Зимбабве, Индонезии, Кении, Республике Корея, Сенегале и Таиланде с целью поддержки и поощрения процесса передачи экологически безопасных технологий и устранения препятствий на пути внедрения и применения таких технологий.

## **В. Обсуждение**

18. В рамках технического доклада будут изучены тематические исследования и особо рассмотрены факторы, которые, как представляется, способствуют привлечению частных инвестиций и технологии в девяти странах, например такие, как усилия этих стран по созданию устойчивой макроэкономической обстановки, транспарентное законодательство, свободная торговля и инвестиционная политика. В нем будут отражены усилия по устранению существующих барьеров, которые нередко затрудняют прямые иностранные капиталовложения или препятствуют им, например, таких барьеров, как отсутствие законодательной базы, финансовых процедур, упрощенных бюрократических процедур, рыночной транспарентности, информации и прав интеллектуальной собственности.

19. И наконец, в нем будет содержаться описание инновационной стимулирующей деятельности, осуществляемой правительствами, например такой, как принятие конкретных юридических документов, установление налогового режима, способствующего совершенствованию технологии, осуществление целевых программ кредитования за счет средств государственных и частных банков, взаимодействие государственного и частного секторов с целью поддержки импорта/экспорта экологически безопасных технологий, возмещение налогов или субсидирование импорта и внедрение таких технологий и распространение ясной информации о различных программах и мероприятиях. Кроме того, с учетом важности распространения информации о достижениях и опыте, накопленном в ходе процесса передачи технологии, в докладе будут рассмотрены некоторые процессы и мероприятия, направленные на передачу информации, с целью более широкого распространения успешных проектов.

## **v. АДАПТАЦИОННАЯ ТЕХНОЛОГИЯ**

### **а. Введение**

20. На своих второй и третьей сессиях в решениях, соответственно, 7/СР.2 и 9/СР.3 КС просила секретариат ускорить подготовку докладов по адаптационной технологии и продолжить свою работу по обобщению и распространению информации об экологически безопасных технологиях и ноу-хау, способствующих смягчению последствий изменения климата и адаптации к такому изменению (FCCC/СР/1996/15/Add.1 и FCCC/СР/1997/7/Add.1).

21. В своем решении 9/СР.3 КС просила секретариат продолжить свою работу "по обобщению и распространению информации об экологически безопасных технологиях и ноу-хау, способствующих смягчению последствий изменения климата и адаптации к такому изменению, например путем ускорения разработки методологий для адаптационных технологий, в частности директивных средств оценки альтернативных стратегий адаптации, с учетом программы работы по методологическим вопросам, утвержденной Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам на его шестой сессии" (FCCC/СР/1997/7/Add.1, пункт 2 с)).

22. Кроме того, в Киотском протоколе, например в его статьях 10 и 12, также содержатся положения, относящиеся к адаптации.

### **в. Обсуждение**

23. Нынешняя программа работы секретариата в области адаптационной технологии была подготовлена с учетом положений решений 7/СР.2 и 9/СР.3. Адаптационные технологии, указанные в пункте 31, рассматриваются в документе FCCC/SBSTA/1998/4.

24. Основываясь на положениях обзорного доклада по адаптационным технологиям (FCCC/TR/1997/3), секретариат приступил к анализу соответствующей информации, включая рассмотрение вопросов, касающихся прибрежных зон и сектора здравоохранения, и информации об адаптационных технологиях. Эта работа осуществляется в рамках деятельности по подготовке ряда технических докладов по адаптационной технологии в соответствии с программой работы (FCCC/CP/1997/INF.1). В настоящее время секретариат осуществляет обзор национальных сообщений и деятельности МГЭИК. На девятой сессии ВОКНТА он представит технический доклад по адаптационным технологиям в одном из секторов.

25. Рассмотрение механизма чистого развития, определяемого в статье 12 Киотского протокола, дает основание полагать, что в будущем, возможно, потребуются разъяснить и четко определить вопросы, относящиеся к адаптации. В частности, потребуются, возможно, уделить соответствующее внимание такому вопросу, как, например, разработка концепций содействия, адаптации и оценки затрат. В документе FCCC/SB/1998/2 содержится информация о более подробном обсуждении вопросов, касающихся Киотского протокола.

26. В этой связи следует отметить, что МГЭИК организовала рабочее совещание на тему "Адаптация к изменчивости и изменению климата", которое было проведено в период с 29 марта по 1 апреля 1998 года в Коста-Рике. Цель рабочего совещания заключалась в разработке основных принципов оценки адаптации к изменчивости и изменению климата с целью возможного использования в ходе подготовки третьего доклада МГЭИК по оценке. В докладе о работе этого совещания, возможно, будет содержаться дополнительная информация по данному вопросу, которая может быть рассмотрена ВОКНТА.

## **vi. ЦЕНТРЫ И СЕТИ**

### **А. Введение**

27. В своем решении 9/CP.3 КС просила секретариат "проконсультироваться с Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) и другими соответствующими международными организациями и запросить у них информацию об их потенциале и возможностях по оказанию поддержки работе международного центра (центров) технологической информации, а также национальных и региональных центров, активизировать помощь таким национальным и региональным центрам и представить ВОКНТА и ВОО доклад с изложением своих выводов" (FCCC/CP/1997/7/Add.1, пункт 2 b)).

28. Кроме того, на своей седьмой сессии ВОКНТА рекомендовал Сторонам "представить замечания по международному центру (центрам), в том числе по их возможным функциям, а также по институциональным и финансовым механизмам" (FCCC/SBSTA/1997/14, пункт 24 d)).



## **В. Обсуждение**

29. В настоящее время секретариат подготавливает доклад об альтернативных вариантах создания международных центров и сетей технологической информации, а также об укреплении национальных и региональных центров (FCCC/SBSTA/1998/INF.2). Дополнительная справочная информация содержится в документах FCCC/SBSTA/1997/10, FCCC/SBSTA/1997/14 и FCCC/SB/1997/4. ВОКНТА также будет иметь в своем распоряжении материалы, представленные Сторонами по этому вопросу (FCCC/SBSTA/1998/MISC.4).

30. Секретариат направил письма руководителям ГЭФ и других соответствующих международных организаций, включая Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Программу развития Организации Объединенных Наций, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственную и сельскохозяйственную Организацию Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения и Всемирную метеорологическую организацию.

31. В своем письме, направленном в ГЭФ, секретариат просил предоставить информацию об опыте, накопленном ГЭФ в области разработки этой концепции, включая информацию о том, каким образом эта концепция может быть объединена со стратегией оперативной деятельности ГЭФ, и информацию об условиях предоставления поддержки со стороны ГЭФ.

32. В своих письмах, направленных в организации и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, секретариат просил представить информацию об их потенциале и возможностях по оказанию поддержки работе международного(ых) центра(ов) информации о технологиях, имеющих отношение к изменению климата, в частности информацию по следующим вопросам:

а) Какие международные мероприятия в области информации о климатической технологии (системы/центры/сети) осуществляются в настоящее время в рамках вашей организации?

б) Каким образом ваша организация планирует расширить масштабы своего участия в деятельности по созданию международного(ых) центра(ов) информации о климатической технологии?

с) Какие препятствия институционального, оперативного и финансового характера, если таковые существуют, возникают на пути расширения масштабов участия вашей организации в международной деятельности в области информации о климатической технологии?

д) Какой вклад с точки зрения создания институциональных структур и выделения финансовых средств ваша организация могла бы внести с целью оказания поддержки работе международного(ых) центра(ов) информации о климатической технологии?

е) В том случае, если ваша организация выражает пожелание рассматриваться в качестве координационного центра для такого(их) центра(ов), просьба представить краткую программу действий, которая могла бы включать их альтернативные варианты и которая содержала бы информацию по следующим вопросам:

- i) выполняемые функции/оказываемые услуги;
- ii) институциональные договоренности и затраты, связанные с выполнением этих функций/оказанием этих услуг;
- iii) охватываемые сектора, в которых обеспечивается смягчение последствий изменения климата, и/или охватываемые области адаптации к такому изменению и границы такого охвата;
- iv) масштабы и характер охвата конкретных/специальных технологических областей и ноу-хау;
- v) возможные договоренности о сотрудничестве с другими организациями;
- vi) предлагаемый подход к организации деятельности.

33. Ответы, которые будут получены от организаций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, будут включены в документ FCCC/SBSTA/1998/INF.2.

#### **С. Вопросы для рассмотрения**

34. ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть указываемые ниже вопросы, касающиеся международных технологических центров и сетей:

- a) Какой вид информационных услуг желательно обеспечить?
- b) Какие сектора/области смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему следует охватить?
- c) Какой уровень поддержки следует оказать?
- d) Каким образом следует финансировать такой(ие) международный(е) центр(ы) информации о климатической технологии и усиленные национальные и региональные центры?

35. В ходе рассмотрения вышеуказанных вопросов Стороны, возможно, пожелают принять во внимание тот факт, что, как это было отражено в выводах совещания группы экспертов по центрам и сетям технологической информации (FCCC/SB/1997/4), любая новая деятельность, касающаяся усиленных или новых международных центров и сетей информации о климатической технологии, должна осуществляться с учетом потребностей Сторон в деле выполнения их обязательств и обязанностей по Конвенции (включая статьи 4 и 6).

36. Было также отмечено, что любая новая деятельность по наращиванию потенциала на уровне международных центров и сетей информации о климатической технологии будет также зависеть от усиления существующих национальных и региональных центров технологической информации. Примеры деятельности на национальном уровне приводятся в промежуточном докладе о разработке и передаче технологии, подготовленном для седьмой сессии ВОКНТА (FCCC/SBSTA/1997/10), и рассматриваются также в докладе "Предварительный обзор существующих центров и сетей технологической информации, оказывающих поддержку деятельности по смягчению последствий выбросов ПГ в развивающихся странах и странах, находящихся на переходном этапе", представленном на седьмой сессии ВОКНТА программой "Инициатива по технологии в области климата" (ИТК).

37. Такие центры и сети могли бы представлять различного рода информацию, включающую, в частности:

- a) технологические варианты деятельности по смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему;
- b) оценку социально-экономических, технических и экологических показателей климатических технологий;
- c) альтернативные варианты политики, направленной на содействие внедрению технологий;
- d) информацию о существующих мерах по финансированию проектов передачи технологии;
- e) информацию о продавцах/поставщиках/экспертах;
- f) информацию о тематических исследованиях по проектам и/или мероприятиям по наращиванию потенциала;
- g) информацию по вопросам просвещения, подготовки кадров и управленческой деятельности;

h) научно-техническую информацию;

i) информацию о различных аспектах соответствующих руководящих принципов (например, принципов, касающихся кадастров ПГ и оценки альтернативных вариантов адаптации к изменению климата).

38. Центры и сети могли бы также представлять информацию по одному или более секторам, в которых обеспечивается смягчение последствий изменения климата, например по таким секторам, как энергетика, сельское хозяйство, лесное хозяйство, обработка и удаление отходов, транспорт и промышленность, и информацию по областям адаптации к изменению климата, например по таким, как здравоохранение, сельское хозяйство, прибрежные зоны и небольшие острова, городские районы и пресноводные ресурсы. Не следует ожидать, что какой-либо один отдельный центр сможет заниматься вопросами, относящимися сразу ко всем секторам и областям; на первоначальном этапе его деятельность скорее должна будет ориентироваться главным образом на какую-либо одну определенную подгруппу секторов и областей.

39. Договоренности, касающиеся распространения информации о климатической технологии, могут включать такие вопросы, как сбор и анализ национальных и региональных данных, профессиональная подготовка, расширение сферы услуг и организация сетей. В подготовленном ИТК докладе содержится вывод о том, что сеть "Интернет", масштабы использования которой стремительно расширяются, пока еще недоступна для всех Сторон.

40. Более широкое содействие глобальному доступу к компьютерным сетям и сетям связи является важнейшим элементом любой концепции укрепленных центров и сетей. В настоящее время в рамках Программы развития Организацией Объединенных Наций предпринимаются усилия по расширению возможностей развивающихся стран в этой области.

41. В документе FCCC/SBSTA/1998/INF.2 приводится описание возможных альтернативных вариантов уровня и характера поддержки, оказываемой международному(ым) центру(ам) информации о климатической технологии, а также усиленным национальным и региональным центрам.

## VII. БУДУЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

### Встреча "за круглым столом" по вопросу о технологии

42. Во время проведения КС 3 секретариат организовал "круглый стол" по вопросу о передаче технологии и ноу-хау, работой которого руководил Председатель ВОКНТА 4/. Было признано, что это мероприятие является полезным средством для привлечения организаций частного сектора к процессу осуществления Конвенции, поскольку оно способствовало установлению диалога по вопросу о подходах к распространению экологически безопасных технологий.

43. ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о необходимости организации в рамках КС 4 еще одной встречи "за круглым столом", на которой можно было бы обсудить вопросы, касающиеся какого-либо одного конкретного сектора.

-----

---

4/ Доклад о работе "круглого стола" включен в документ FCCC/CP/1997/CRP.5.